

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 22

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bernes.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredis et samedis soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>	<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bernes, et par les Agences de publicité.</p>		

Sommation publique concernant les inscriptions au registre du commerce.

A l'occasion de la publication de l'annuaire suisse du registre du commerce, on a constaté que, souvent, les inscriptions au registre du commerce ne répondent plus à la réalité. Méconnaissant la loi et leurs propres intérêts, les chefs de maison omettent souvent de faire inscrire au registre du commerce les modifications survenues.

Nous rappelons à ce sujet:
1^o Toute modification se rapportant aux faits inscrits sur le registre du commerce est également sujette à inscription (article 861 du Code fédéral des obligations).

Le fonctionnaire préposé au registre doit prononcer d'office contre les contrevenants une amende de 10 à 500 francs (C. O. article 864).

2^o Si une modification survenue est inscrite au registre du commerce, les tiers auxquels elle est opposable d'après l'article 863 du Code fédéral des obligations ne peuvent prétendre l'avoir ignorée. Si l'inscription a été omise, celui qui se prévaut d'une modification qui le concerne doit, pour pouvoir l'opposer à un tiers, prouver que ce tiers en a eu connaissance d'autre part (article 861 du C. O. alinéas 2 et 3).

Nous invitons donc les titulaires de raisons que cela peut concerner à faire inscrire sans retard au registre du commerce les modifications qui jusqu'ici n'ont pas été annoncées et de requérir à l'avenir immédiatement l'inscription des changements survenus.

Les contrevenants devraient être poursuivis sans aucun ménagement conformément à l'article 864 du Code fédéral des obligations.

Nous invitons aussi le public en général à signaler aux autorités préposées au registre du commerce les modifications de ce genre qui parviennent à sa connaissance d'une façon quelconque.

Les journaux suisses sont priés de reproduire la présente sommation.
Berne, le 25 janvier 1895.

Département fédéral de justice et police.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Bulgarische Zölle und Steuern. — Konsulatwesen. — Correspondances pour l'Égypte. — Consuls. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachdem gegen das Begehren der Marg. Rubli, Peters sel. Tochter, in Dachsen, um Amortisation des auf ihren Namen lautenden Sparkassabüchleins der « Ersparniskassa Schaffhausen », Nr. 12,133, Wert per 20. August 1891 Fr. 888. 20, innerhalb angesetzter Frist keinerlei Einsprachen erhoben worden sind, hat das Bezirksgericht Schaffhausen vorstehenden Titel mit Schlussnahme vom 24. ds. als kraftlos erklärt.

Schaffhausen, 26. Januar 1895.

(W. 8) Die Kanzlei des Bezirksgerichts: **R. Tanner.**

Der Gerichtspräsident des Amtsbezirkes Bern fordert hiermit den unbekanntem Inhaber folgender Eigenwechsel:

a. Für Fr. 650. —, per 15. April 1895, Aussteller Chr. Schübach, Pächter, auf dem Bühl bei Niedermühlern;

b. Für Fr. 247. —, ebenfalls per 15. April 1895, Aussteller Fritz Kinder, Wirt, im Laufenbühl bei Bolligen; — beide an die Ordre des Fr. Brechbühl, Wirt zur Glocke, am Zwiebelgässchen zu Bern und von diesem blanco indossiert —

in Anwendung der Art. 791 ff. O.-R. auf, dieselben bis zum 31. Juli 1895 dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, am 23. Januar 1895.

(W. 7^a) Der Gerichtspräsident: **Balsiger.**

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1895. 25. Januar. Inhaber der Firma **J. Bieri** in Bern ist Jakob Wilhelm Bieri von Schangnau, in Bern. Natur des Geschäftes: Bau-Unternehmungen. Geschäftslokal: Fischerstätli bei Holligen.

Bureau Burgdorf.

24. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Schrag Sohn** in Wynigen ist Johann Schrag, Sohn, Landarbeiter bei seinem Vater Johann Schrag, im Ausserhaus, von und zu Wynigen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Ausserhaus bei Wynigen.

Bureau Erlach.

24. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Nyffenegger** in Ins ist Gottfried Nyffenegger, Johann Ulrichs sel., von Huttwyl, Käser, in Ins. Natur des Geschäftes: Käserei und Milchverkauf.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

25. Januar. Inhaber der Firma **F. Karl Wüthrich**, in Trubschachen ist Friedrich Karl Wüthrich, von Trub, wohnhaft in Trubschachen. Natur des Geschäftes: Grosshandel mit Wein.

25. Januar. Der Inhaber der Firma **Fried. Lüthi** in Baumen bei Rüderswyl (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1891, pag. 525) hat in die Natur des Geschäftes zu den bereits publizierten Branchen noch aufgenommen: Grosshandel mit Wein.

25. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Gerber** im Bärau bei Langnau ist Fritz Gerber von Langnau, Negotiant, im Bärau bei Langnau. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Grosshandel mit Wein.

Bureau Nidau.

24. Januar. Inhaber der Firma **L. Weber-Pagan** in Nidau ist Léon Hans Weber, Johann Baptists, von Geuensee, wohnhaft in Nidau. Natur des Geschäftes: Horlogerie, Spezerei, Mercerie- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Nidau.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

24. Januar. Die **Käserigenossenschaft Känelthal**, mit Sitz im Känelthal, Gemeinde Oberthal (S. H. A. B. Nr. 79 vom 20. April 1889, pag. 377), hat mit Amtsdauer bis 1. Mai 1896, an Platz des Peter Stuker zu ihrem Präsidenten und Hüttenmeister gewählt Gottlieb Stuker im Känelthal, und den bisherigen Sekretär Blaser wieder bestätigt.

24. Januar. Die Firma **Bendicht Lüthi, jünger**, Säge und Holzhandlung in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 13. Juli 1889, pag. 602) hat Domizil und Geschäftsbetrieb nach Rubigen verlegt.

24. Januar. Die Firma **Samuel Strabm**, Getreidemühle, Handelsmüllerei und Bäckerei, in Oberheunigen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 679) ist wegen Geschäftsaufgabe und auf Verlangen des Inhabers gelöscht worden.

24. Januar. Die Firma **Fritz Hofer**, käse- und Butterfabrikation (Milchkäufer) im Thalgraben, Gemeinde Walkringen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 679), ist infolge Wegzuges des Inhabers amtlich gelöscht worden.

Bureau Schwarzenburg.

25. Januar. Unter der Firma **Käserigenossenschaft Obereichi** hat sich, mit Sitz in Obereichi, Gemeinde Wählern, eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im landwirtschaftlichen Betriebe ihrer Mitglieder produzierten Milch, sei es durch Verkauf derselben an einen Käser, sei es durch den Betrieb der Käserei auf eigene Rechnung. Die Statuten sind am 21. Januar 1895 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder ehrenfähige Bewohner von Obereichi und Umgebung werden, welcher sich verpflichtet, die Milch seiner sämtlichen Kühe in die Käserei zu liefern und beim Vorstände eine Beitritts-erklärung abgegeben hat. Der Vorstand kann den Entscheid über Aufnahme oder Nichtaufnahme des Angemeldeten entweder selbst fällen oder der Generalversammlung überlassen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt: a. Auf Schluss eines Rechnungsjahres, nach vorhergehender zweimonatlicher Kündigung. b. Durch Ausschluss infolge des Beschlusses einer Zweidrittelmehrheit der an einer Generalversammlung anwesenden Genossenschafter, wegen zweimaliger Widerhandlung gegen Art. 9 der Statuten oder wegen Milchfälschung. Sämtliche Genossenschafter sind verpflichtet, alle über ihren Hausbedarf entbehrlche Milch in die Käserei zu liefern. Das Aufhängen von gekauften Mastkälbern zum Wiederverkauf ist nicht gestattet (Art. 9). In die Genossenschafterkasse fallen die für jede unentschuldigte Abwesenheit an einer Generalversammlung zu beziehende Busse von 50 Cts., sowie die durch Beschluss der Genossenschaft im Bedürfnis-falle zu bestimmenden Geldbeiträge zur Bestreitung von Anschaffungen und sonstigen Kosten. Für die Schulden der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Genossenschaft übernimmt Aktiven und Passiven der frühere, am 6. Juni 1858 konstituierten Käserigenossenschaft Obereichi, durch deren Umwandlung sie entstanden ist. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung. 2) Der aus dem Hüttenmeister (Präsident), dem Sekretär und dem Kassier bestehende, auf zwei Jahre aus Genossenschaftern zu wählende Vorstand. Je zwei Mitglieder des Vorstandes vertreten die Genossenschaft gegen aussen und führen namens derselben die verbindliche Unterschrift. Ein eigentlicher Gewinn wird gegenwärtig nicht beabsichtigt, indem die Genossenschaft die Käserei jetzt nicht auf eigene Rechnung betreibt. Im andern Falle würde einem ausscheidenden Genossenschafter ein Recht auf den ihm nach der jeweiligen Jahresrechnung zukommenden Gewinnanteil zustehen. Am 20. Januar 1895 ist gewählt worden: 1) Zum Hüttenmeister Christian Hostettler, Landwirt und Schuhmachermeister; 2) zum Sekretär Christian Roggli, Landwirt; 3) zum Kassier Bendicht Blaser, Landwirt, alle in Obereichi.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne.

1895. 23 janvier. La maison de banque **Jules Brun**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 octobre 1888, n° 110, pag. 838), a cessé d'exister dès le 31 décembre 1894 ensuite de la constitution de la société «**Brun Bory & C^{ie}**». La procuration conférée à Jules Marion, à Lausanne, a en conséquence cessé de produire ses effets.

23 janvier. La société en nom collectif **Hoirs Bory-Holland**, à Lausanne banque (F. o. s. du c. du 17 décembre 1894, n° 269, page 1104), a été dissoute le 31 décembre 1894 et a cessé d'exister ensuite de la constitution de la société «**Brun Bory & C^{ie}**». Madame Juillerat née Bory est autorisée aux présentes par son mari le Dr. Juillerat, à Lausanne.

23 janvier. Jules Brun d'Oulens (Echallens), Léon Bory de Coppet, Jules Marion de Pailly, les trois domiciliés à Lausanne, et Alois Holland de Lausanne, domicilié à Marseille, ont constitué sous la raison sociale **Brun Bory & C^{ie}** une société en commandite dans laquelle Jules Brun, Léon Bory et Jules Marion sont associés indéfiniment responsables et Alois Holland commanditaire pour une somme de cinquante mille francs. Genre d'affaires: Banque. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1^{er} janvier 1895. Bureaux: 8, Rue de Bourg.

23 janvier. Le chef de la maison **M. Bühler**, à Lausanne, est Martin Bühler, de Bibern et Hofen (Schaffhouse), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Charcuterie. Magasin 21, rue St-Laurent.

24 janvier. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires ordonnée par le président du tribunal civil de Lausanne:

J^e Cadonna, à Lausanne (Ouchy), pharmacie (F. o. s. du c. du 6 avril 1884, n° 28, page 244).

Victor Légeret, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 20 mars 1894, n° 67, page 270).

24 janvier. Par jugement en date du 17 janvier 1895, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite la société en nom collectif **E. Le Royer & Perrenoud**, commerce de vélocipèdes, à Genève. La succursale de cette maison à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1892, n° 64, page 255) est en conséquence radiée d'office.

Bureau de Morges.

24 janvier. L'assemblée générale du 25 mai 1894 de la **Société de fromagerie de Collombier**, association dont le siège est à Collombier (F. o. s. du c. du 13 mai 1889, n° 87, page 445), a procédé au renouvellement du comité et a élu président: Jules Chauvet; secrétaire-caissier: Charles Chauvet; membres: Jules Moret et Alexis Durand, tous domiciliés à Collombier. Le président et le secrétaire-caissier signent tous les actes de la société et obligent seuls cette dernière par leur signature collective vis-à-vis des tiers.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 24 janvier. Suivant extraits de procès-verbaux de ses assemblées générales des 2 septembre 1894 et 6 janvier 1895, la société dite **Ligue suisse**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1893, n° 257, page 1045, et du 25 mai 1894, n° 126, page 511) a modifié son bureau, qui reste composé comme suit: Eugène Meylan, président; Henri Chappuis, trésorier, et Alexis Vannod, secrétaire, tous domiciliés à Genève.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

26 janvier 1895, 11 h. a.
N° 7266.

Geo. Chanal, négociant,
Genève (Suisse).

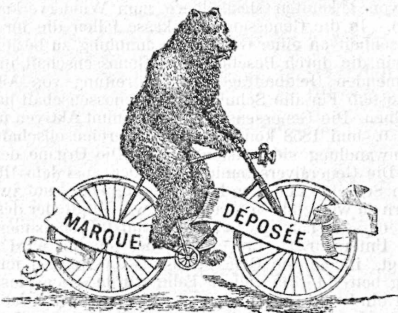


DÉPOSÉ

Papiers, cartons et autres articles de papeterie.

26 janvier 1895, 8 h. a.
N° 7267.

Scheffer frères & C^{ie}, fabricants,
Courfaivre (Suisse).



Vélocipèdes, pièces détachées de vélocipèdes
et accessoires divers.

28. Januar 1895, 9 Uhr a.
Nr. 7268.

Zürich Incandescence Lamp C^o, Fabrikanten,
Zürich (Schweiz).



Glühlampen.

Einuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Gebrauchs- tarif N ^o du tarif d'usage	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr in Dezember Importation en décembre	
		1893	1894
		q	q
365	Pétroleum, roh, und Petroleumdestillate. [Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole]	54,762	63,116
367	Schweineschmalz — Saindoux	2,266	3,088
404	Weizen — Froment	344,375	375,896
406	Hafer — Avoine	74,274	79,601
407	Gerste — Orge	25,742	20,083
409	Mais — Mais	45,870	26,095
415	Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule	10,483	12,058
416-b	Mehl — Farine	46,061	35,793
423	Kaffee, roher — Café brut	6,439	8,359
441	Rohtabak — Tabac brut	5,778	6,502
447	[Roh- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker.] Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisin	30,231	30,652
448	[Zucker in Hüten, Platten, Blöcken Sucre en pains, plaques, blocs.]	14,776	13,325
449	[Zucker geschnitten oder fein gepulvert Sucre coupé ou en poudre fine.]	8,789	5,970
455	Wein in Fässern — Vins en fûts	h1 79,943	h1 108,368

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 26. Januar 1895 — au 26 janvier 1895.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	ct.	Fr.	ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,528,400	—	1,840,625	—
2	Baselandschaftliche Kantonalbank, Liestal	909,385	—	74,830	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern	7,051,850	—	977,595	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	848,200	—	39,270	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,163,925	—	1,508,390	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	288,670	—	34,580	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	650,055	—	184,130	—
8	Aargauische Bank in Aarau	1,744,145	—	227,235	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	420,440	—	44,505	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	860,155	—	147,810	—
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld	539,135	—	140,930	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,805,060	—	77,125	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,374,155	—	370,660	—
14	Banque du commerce, Genève	9,107,715	—	2,335,170	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau	1,051,635	—	333,775	—
17	Bank in Basel, Basel	9,032,430	—	1,307,115	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,726,355	—	115,760	—
19	Banque de Genève, Genève	2,003,750	—	269,010	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich	12,908,750	—	2,027,365	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	917,245	—	101,825	—
24	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg	481,840	—	9,040	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,225,795	—	715,795	—
27	Ersparnis-kasse des Kantons Uri in Altdorf	613,695	—	96,650	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans	369,215	—	101,625	—
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	2,450,140	—	97,355	—
31	Banque commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	1,650,855	—	229,290	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	620,780	—	136,640	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	817,885	—	154,120	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,839,315	—	237,760	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	429,570	—	17,545	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	631,900	—	309,060	—
37	Credito Ticinese, Locarno	639,170	—	43,080	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,069,250	—	111,230	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	321,545	—	33,260	—
		80,116,920	—	14,500,475	—
	Depositum bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central	3,300,000	—	500,000	—
	Gesetzliche Barschaft Encaisse légale	83,416,920	—	15,000,475	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken vorstehend. — Chiffres en milliers de francs.)

Wochenperiode	Effektive Zirkulation		Totaler Baarvorrath		Ungedeckte Zirkulat.		Verfügb. Baarschaft	
	Circulation eff.	Encaisse totale	Encaisse totale	Encaisse totale	Circul. non couv.	Encaisse dispon.	Encaisse dispon.	Encaisse dispon.
1893.								
Durchschnitt — Moyenne	154,056	89,413	89,413	64,648	22,465	22,465	22,465	22,465
Maxima	172,923	95,343	95,343	83,149	29,440	29,440	29,440	29,440
Minima	142,905	85,154	85,154	49,360	17,673	17,673	17,673	17,673
1894.								
Durchschnitt — Moyenne	158,719	92,492	92,492	66,227	23,978	23,978	23,978	23,978
Maxima	175,111	97,755	97,755	81,048	28,777	28,777	28,777	28,777
Minima	147,687	89,314	89,314	55,156	19,681	19,681	19,681	19,681
1895.								
I. Quartal — 1 ^{er} trimestre.								
5. Januar — 5 janvier	170,997	95,986	95,986	75,061	24,052	24,052	24,052	24,052
12. Januar — 12 janvier	166,926	97,329	97,329	69,597	25,774	25,774	25,774	25,774
19. Januar — 19 janvier	160,148	98,389	98,389	61,759	28,596	28,596	28,596	28,596
26. Januar — 26 janvier	158,753	98,417	98,417	60,336	29,326	29,326	29,326	29,326

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 26. Januar 1895.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 26 janvier 1895.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	11,900,000	11,776,000	4,710,400	3,118,775	25	819,250	104,710	84	8,758,136	09
2	Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal	2,000,000	1,988,900	795,560	261,359	30	63,700	18,948	70	1,194,565	—
3	Kantonbank von Bern, Bern	15,000,000	14,175,600	5,670,240	2,648,019	—	1,327,450	81,711	18	9,727,420	18
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,970,950	788,380	96,774	—	42,700	202,908	89	1,190,762	89
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,500,000	18,208,950	5,283,580	1,508,962	20	886,250	10,988	06	7,689,770	26
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	694,150	277,660	45,590	—	9,300	140	82	382,690	82
7	Thurg. Kantonbank, Weinfelden	1,500,000	1,479,050	591,620	242,598	51	518,650	29,358	86	1,382,222	37
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,951,150	1,580,460	511,478	66	283,650	80,595	84	2,456,184	50
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	976,900	390,760	81,964	04	258,450	43,651	32	774,825	36
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,984,200	1,980,550	792,220	219,101	80	32,800	61,867	73	1,105,989	03
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	995,650	398,260	285,380	80	386,950	55,919	10	1,076,509	90
12	Graubündner Kantonbank, Chur	4,000,000	3,955,650	1,582,260	563,129	15	167,050	5,420	45	2,917,859	60
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	3,000,000	2,838,000	1,138,200	611,615	—	295,100	2,678	60	2,043,598	60
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	22,577,400	9,030,960	2,809,561	60	988,800	54,368	30	12,878,684	90
15	Appenzel A./Rh. Kantonbank, Herisau	3,000,000	3,000,000	1,200,000	239,936	84	66,200	16,017	88	1,522,154	67
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	18,599,750	7,439,900	2,946,505	—	1,969,500	86,789	22	12,442,694	22
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,969,550	1,587,820	274,844	95	116,400	82,769	46	2,061,834	41
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,698,000	1,879,200	398,205	30	862,950	38,188	80	2,073,544	10
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	23,700,000	19,619,400	7,847,760	8,510,005	06	2,282,300	118,102	86	18,708,167	92
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,482,800	993,120	177,019	94	267,500	54,508	60	1,492,148	54
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	978,450	389,380	101,500	—	115,800	2,387	60	609,067	60
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	10,000,000	9,512,350	3,804,910	1,141,380	98	337,900	104,376	14	5,388,547	12
27	Ersparnis-kasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,488,600	595,440	114,905	—	12,300	11,350	76	739,995	76
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	991,550	396,620	74,220	—	17,600	2,690	39	491,180	38
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,857,550	2,348,020	207,096	88	288,350	45,820	54	2,884,287	42
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,200,000	4,078,300	1,630,120	382,575	95	1,194,400	37,720	79	3,244,416	74
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	1,500,000	1,471,050	588,420	208,744	66	185,000	15,507	05	997,671	71
33	Glarner Kantonbank, Glarus	1,500,000	1,491,000	596,400	375,105	—	128,100	14,900	85	1,114,505	85
34	Solothurner Kantonbank, Solothurn	4,000,000	3,986,700	1,594,680	557,109	63	400,700	31,025	62	2,588,515	25
35	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	1,000,000	988,750	395,500	51,615	—	28,550	2,968	48	478,933	48
36	Kantonbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,994,000	797,600	179,361	—	34,000	12,526	36	1,023,457	36
37	Credito Ticinese, Locarno	1,500,000	1,485,750	594,300	87,950	—	63,100	32,347	48	777,697	48
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,500,000	2,458,350	993,340	187,140	—	161,400	26,141	78	1,365,021	78
39	Zuger Kantonbank, Zug	1,000,000	996,850	398,740	106,065	—	24,000	8,114	18	536,919	18
Stand am 19. Januar } 1895		182,484,200	172,729,650	69,091,860	29,325,535	—	18,976,050	1,487,513	47	113,880,958	47
Etat au 19 janvier } 1895		182,582,800	174,482,800	69,793,120	28,595,575	—	14,835,950	1,628,899	08	114,352,944	08
		— 968,600	— 1,758,150	— 701,260	+ 729,960	—	— 359,300	— 141,385	61	— 471,985	61

* Wasen in Fr. 1000 Fr. 11,766,000 Ausgewiesene Circulation Fr. 172,729,650. —
 Abschiffen von " 500 " 22,581,500 Circulation accessée }
 Best en " 100 " 96,865,300 Noten in Kassa der Banken }
 reserves de " 50 " 41,513,350 Billets chez les banques }
 Fr. 172,729,650 Noten in Händen Dritter }
 Fr. 158,753,660. —
 Stand am 19. Januar } 1895 Fr. 160,147,450. —
 Etat au 19 janvier } 1895 Fr. 160,147,450. —
 Billets en mains de tiers } Fr. 158,753,600. —
 Gesetliche Baarschaft) Silber - Argent 15,000,475. —
 Espèces égales en caisse) " 98,417,395. —
 Ungedeckte Circulation) Fr. 60,336,205. —
 Circulation non couverte)
 Gold - Or Fr. 83,416,920. —
 Cassaie métallique Fr. 98,417,395. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 26. Januar 1895. — Du 26 janvier 1895. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total							
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Inners 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois									
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Anland-Wechsel Effets sur l'étranger								
5	Bank in St. Gallen	18,500,000	836,250	—	5,937,947	92	213,353	15	3,218,560	—	—	10,206,111	07	
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	983,800	—	11,484,849	55	605,000	—	4,011,500	—	—	17,034,149	55	
17	Bank in Basel	20,000,000	1,969,500	—	7,428,308	83	1,478,052	97	10,652,290	—	—	21,523,148	80	
19	Banque de Genève	5,000,000	362,950	—	9,928,140	15	60,974	80	1,231,922	20	497,610	—	12,076,597	15
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,200,000	1,194,000	—	5,371,746	—	33,807	—	444,150	—	—	7,043,203	—	
Stand am 19. Januar } 1895		66,700,000	5,346,500	—	40,145,488	95	2,385,687	92	19,558,422	20	497,610	—	67,938,709	07
Etat au 19 janvier } 1895		66,700,000	5,345,800	—	39,956,574	51	2,381,930	47	19,540,021	60	497,610	—	67,721,936	58
		—	+ 700	—	+ 188,914	44	+ 3,757	45	+ 18,400	60	—	—	+ 211,772	49

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif			Passiven — Passif										
		Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets sev. l'art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total						
5	Bank in St. Gallen	6,792,582	20	1,240,493	11	18,239,136	38	13,208,950	1,681,411	01	24,000	—	14,914,361	01	
14	Banque du Commerce à Genève	11,840,521	60	17,084,649	55	684,117	70	29,609,288	85	22,577,400	3,918,184	45	—	26,495,584	45
17	Bank in Basel	10,886,405	—	21,528,148	30	848,789	71	32,768,348	01	18,599,750	7,507,959	10	—	26,107,709	10
19	Banque de Genève	2,277,405	30	12,076,597	15	—	—	14,354,002	45	4,698,000	917,443	60	—	5,615,443	60
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,012,695	95	7,043,203	—	8,390	33	9,064,289	33	4,075,300	863,311	92	—	4,938,611	92
Stand am 19. Januar } 1895		33,809,560	05	67,938,709	07	2,781,790	90	104,025,060	02	63,159,400	14,888,310	08	24,000	78,071,710	08
Etat au 19 janvier } 1895		33,555,555	05	67,721,936	58	2,386,195	28	103,618,686	91	63,831,600	13,792,262	62	24,000	77,647,862	62
		— 245,995	—	+ 211,772	49	+ 445,595	62	+ 411,373	11	— 672,200	+ 1,096,047	46	—	+ 428,847	46

+ Ohne Fr. 21,019. 64 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen — + Sans fr. 21,019. 64 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

26. Januar 1895. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3 %, gültig seit 11. Dezember 1894.
 26 janvier 1895. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 %, valable depuis le 11 décembre 1894.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Bulgarische Zölle und Steuern.

Wir kommen heute nochmals auf die infolge neuer provisorischer Handelsabkommen mit England und Oesterreich-Ungarn auf 10 1/4 % erhöhten bulgarischen Einfuhrzölle zurück, indem wir den wesentlichen Inhalt der zwischen dem bulgarischen Ministerium des Auswärtigen und dem englischen, diplomatischen Agenten und Generalkonsul in Sofia hierüber ausgewechselten Noten wiedergeben.

Die englische Note vom 29. Dezember 1894 knüpft die Erhöhung der Einfuhrzölle an die Bedingungen, dass den englischen Waren sowohl bezüglich der Transporttarife als auch in jeder anderen Beziehung die Behandlung auf dem Fusse der meistbegünstigten Nation zu teil werde. Des weitern sollen englische Waren keinen Gemeindesteuern oder Oktrois unterliegen, die 2% vom Werte überschreiten, ausgenommen gewisse Artikel, die in einem zwischen beiden Regierungen vereinbarten Tarif aufgeführt sind. In keinem Falle sollen Waren englischer Provenienz höhere Gebühren zahlen als gleiche Waren des Inlands oder der meistbegünstigten Nation. Die bulgarische Regierung erklärte sich hierauf in ihrer Antwortnote vom 7. Januar d. J. zur Annahme dieser Bedingungen bereit.

Was das neue bulgarische Accisegesetz anbelangt, von welchem bereits in unserer Publikation vom 26. dies (Nr. 20) die Rede war, und das unmittelbar nach Abschluss des neuen Arrangements von der Sobranje votiert wurde, so werden durch dasselbe schweizerische Ausfuhrwaren im allgemeinen nicht betroffen. Die Höhe der Accise ist folgende: Für Alkohol, vollgrädig per hl 75 Fr., Petroleum per q 5 Fr., Zucker 20 Fr., Zuckerwaren und Confitüren 40 Fr., Kaffee- und Kaffeesurrogate 50 Fr., Bier per hl 5 Fr., Rum, Liqueur, Cognac, Absynth per hl 30 Fr., Speiseöle per q 10 Fr., Zündhölzchen, Thee, Caviar 100 Fr., Fischkonserven 50 und 100 Fr., Parfümerien 300 Fr., Stearinkerzen 20 Fr.

Das Gesetz soll rückwirkend sein auf alle Vorräte dieser Waren, die bei dessen Inkraftsetzung in Magazinen, Kaufläden, Depots und Wirtschaften sich vorfinden. — Vom österreichischen Ministerium ist gegen dasselbe Einsprache erhoben worden, mit der Begründung, dass es nur fälschlich diesen Namen führe und tatsächlich einer neuen Zollerhöhung gleich komme. Eine Accise habe nur dann ihre Berechtigung, wenn die von ihr betroffenen Artikel in grösseren Mengen im Inlande erzeugt werden, was hier nicht zutrefte, da der bulgarische Konsum nahezu ausschliesslich auf den Bezug dieser Güter aus dem Auslande angewiesen sei. Ausserdem macht man in Wien geltend, es habe durch das neue Handelsabkommen vom 5. Januar eine stillschweigende Verständigung darüber stattgefunden, dass die bulgarische Regierung während der nächsten 2 Jahre kein Accisegesetz einseitig einführen werde.

Ferner hat sich das österreichische Ministerium gegen eine Bestimmung des ebenfalls neuen bulgarischen Gesetzes über die Besteuerung von Handelsreisenden verwahrt, die dem Prinzip der Gleichstellung der ausländischen mit den bulgarischen Gewerbetreibenden widerspricht. Nach jener Bestimmung soll die von den Handelsreisenden zu entrichtende Taxe eine verschiedene sein, je nachdem diese mit bulgarischen oder mit ausländischen Waren handeln.

Konsulate. Dem französischen Generalkonsul in Zürich, Herrn Emil Jacquemin, sowie dem französischen Konsul in Basel, Herrn Edouard Audizio, ist vom Bundesrate am 29. d. M. das Exequatur erteilt worden.

Registre du commerce. Nous insérons, en tête de ce numéro, une *Sommaison publique* émanant du Département fédéral de justice et police

concernant les inscriptions au Registre du commerce, sommation sur laquelle nous attirons ici encore tout particulièrement l'attention des maisons inscrites et de la presse.

Correspondances pour l'Egypte. Le service des paquebots-poste égyptiens de la ligne de Constantinople à Alexandrie ayant été accéléré depuis le commencement de cette année, il constitue une nouvelle voie de transmission avantageuse pour une partie des correspondances de et pour l'Egypte.

Les paquebots partent de Constantinople chaque mercredi à 3 heures de l'après-midi et arrivent à Alexandrie le vendredi à 5 heures du soir. Dans la direction opposée, le départ d'Alexandrie a lieu le vendredi à 2 heures de l'après-midi et l'arrivée à Constantinople le dimanche à 5 heures du soir.

Les correspondances à destination de l'Egypte recueillies après le départ des trains qui correspondent directement avec l'ambulant *Bâle-Chiasso, train 45, du samedi*, doivent dorénavant être acheminées sur le bureau de Zurich, à l'exception de celles qui peuvent être dirigées directement sur l'ambulant *Bâle-Buchs, train 73, du dimanche*. Ce dernier établit la dernière coïncidence directe avec le départ hebdomadaire des paquebots égyptiens de la ligne de Constantinople à Alexandrie. Il expédie chaque dimanche des dépêches directes aux bureaux égyptiens du *Caire* et d'*Alexandrie*.

Consulats. Le conseil fédéral a accordé, en date du 29 de ce mois, l'exequatur à M. *Emile Jacquemin*, comme consul général de France, à Zurich, et à M. *Edouard Audizio*, comme consul de ce pays, à Bâle.

Schweizerische Landesausstellung. Das Zentralkomitee hat in seiner Sitzung vom 25. d. M. die Frist für Entgegennahme der endgültigen Anmeldungen auf den 1. Februar bis 15. April d. J. angesetzt. Nach Ablauf derselben werden Anmeldungen nur noch berücksichtigt, wenn der noch verfügbare Raum es gestattet. Für die Gruppen 24 (moderne Kunst), 25 (alte Kunst), 39 (Landwirtschaft) und 40 (Gartenbau) wird der Schlusstermin für die Anmeldungen erst später bestimmt werden. Formulare für die definitive Anmeldung werden an die bereits provisorisch, sowie an die noch gar nicht angemeldeten Gewerbetreibenden verschickt werden. Den Präsidenten der Gruppenkomitees wird ein erläuterndes Rundschreiben zugestellt.

Exposition nationale suisse. Dans sa séance du 25 janvier le comité central a décidé d'ouvrir le 1er février l'inscription des adhésions définitives et de la clore le 15 avril prochain. A partir de ce délai, les inscriptions nouvelles ne seront prises en considération que si la place disponible le permet. Pour les groupes 24 (art moderne), 25 (art ancien), 39 (agriculture), et 40 (horticulture), le délai de clôture sera fixé ultérieurement. Des formules d'adhésion définitive seront adressées à tous les exposants éventuels et aux industriels non encore inscrits. Une circulaire explicative sera adressée aux présidents des comités de groupes.

Le comité central a approuvé les conclusions de deux rapports présentés par sa commission des assurances et transports sur les facilités à obtenir pour le transport des personnes et pour celui des marchandises.

Il a décidé de prendre en location de M. P. L. Jaubert les terrains que celui-ci possède au Chemin de la Queue d'Arve.

Il a adopté un règlement destiné aux exposants qui se proposent de travailler ou de faire travailler sous les yeux des visiteurs. L'exposition de 1896 ne connaîtra pas de "galerie du travail". En revanche, il pourra être installé dans les groupes des ateliers et des machines en activité. Cette disposition, rendue possible par la quantité de force électrique qui sera disponible à la suite des travaux de Chèvres, permettra de ne pas concentrer sur un point le travail et les machines, mais de les répandre et d'animer ainsi toute l'exposition.

En considération de l'accroissement constant de leur travail, MM. Cartier, directeur général, et Pictet, secrétaire général, ont été autorisés à limiter à la matinée leurs heures de réception.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
als ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schynige Platte-Bahn.

Nachdem bis auf wenige Delegationen die Obligationsgläubiger der zwischen unserer Gesellschaft und den Berner Oberland-Bahnen unterm 15. Dezember 1894 abgeschlossenen Uebereinkunft betreffend den Verkauf der Schynige Platte-Bahn ihre Zustimmung erteilt haben, laden wir die Inhaber der noch rückständigen Titel ein, solche bis zum 30. Januar nächsthin bei einem Comptoir der *Eidgenössischen Bank* zu deponieren und ihre Zustimmung schriftlich zu erklären. (H 454 Y)

Erfolgt seitens dieser unbekannteten Titelinhaber weder eine Zustimmung, noch eine Opposition gegen den Verkauf, so werden wir aus ihrem Still-schweigen auf Zustimmung zur erwähnten Uebereinkunft schliessen.

Biel, den 26. Januar 1895.

Für das Komitee der Obligationäre:
G. Kunz, Notar.

(35)

Schweiz. Vereinsbank in Bern.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 23. Februar 1895, nachmittags 5 Uhr,
im *Hôtel Schweizerhof* in Bern.

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz.
- 2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von Montag, den 11. Februar, bis Montag, den 18. Februar a. c. an der Kasse unserer Bank erhoben werden. Die Jahresrechnung liegt während dieser Zeit im Geschäftslökele zur Einsicht der Aktionäre auf, wo ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können.

Bern, den 28. Januar 1895.

Der Verwaltungsrat.

(38)

Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.
Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte.

(675⁹⁹)

Im Preise billiger als fremde Fabrikat.
J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.



Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

Dividenden-Zahlung.

Die heute von der Generalversammlung der Aktionäre des Bad Weissenburg auf Fr. 25 per Aktie festgesetzte Dividende pro 1894 wird vom 23. d. M. an kostenfrei gegen Ablieferung des Coupon Nr. 4 ausbezahlt bei der *Spar- & Leihkasse in Bern*, bei der *Handwerkerbank* in Basel und bei dem *Zürcher Bankverein* in Zürich. (H 447 Y)

Die Coupons sind mit unterzeichneten Bordereaux zu begleiten.

Bern, den 26. Januar 1895.

(36⁸)

Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

Berner Handelsbank.

Wir empfehlen uns für:

(717⁵)

- 1) Eröffnung von gedeckten u. ungedeckten Konto-Korrent-Krediten.
- 2) Vermittlung von Börsenaufträgen.
- 3) Gewährung von Darlehen auf Wertpapiere (gegenwärtig 2 3/4 %/o per Jahr auf 3 bis 4 Monate netto Provision).
- 4) Annahme von verzinslichen Geldern in Konto-Korrent.
- 5) Ausstellung von Tratten auf Amerika.

Alles zu billigsten, näher zu vereinbarenden Bedingungen.

Bern, Dezember 1894.

(H 5400 Y)

Packkleinen offeriert **Gust. Metzger, Basel**, Schweizer
Depositar der Firma **David Air & Co., Bunde**.
(Toiles d'emballage) (709¹⁴) Gef. Anfrage erbeten. — Billigste direkte Preise.

Association.

Une manufacture de cigares, déjà ancienne et bien achalandée, dans une grande localité de la Suisse romande, demande un associé avec un capital. Excellente occasion pour un homme jeune et actif.

Adresse sous chiffre I. 899 L à l'agence de publicité **Hausenstein & Vogler, Lausanne**. (84⁷)

(6819)

